

1. Gebrauchshinweise:

1.1 Fallenriegelschloss mit Wechselsektion (ohne Panik)

für Wohnungsabschlusstüren:
 (o. Automatikriegel)
 (Entfernung 92 mm)

B 2124 (Abb.1)
B 2114 (Abb.1)
B 2154 (Abb.2)

Funktion:

- Beim Schließen wird die Tür automatisch verriegelt.
- In dieser verriegelten Grundstellung kann die Tür von innen über den Türdrücker und von außen mit dem Schlüssel geöffnet werden.
- Durch eine Schlüsselbetätigung in Abschließrichtung wird der Türdrücker entkuppelt. In dieser Leerlaufstellung ist das Öffnen der Tür auch von innen nur mit dem Schlüssel möglich.
- Nach dem Öffnungsvorgang wird die Grundstellung des Schlosses wieder hergestellt.

Hinweis:

- Kombination mit elektrischen Türöffnern nicht möglich.

1.2 Fallenriegelschloss mit Panik-Umschaltfunktion B

für 1-flügelige Fluchttüren:
 (o. Automatikriegel)
 (m. Obenverriegelung)

für 2-flügelige Fluchttüren:
 (o. Automatikriegel)
 (m. Obenverriegelung)

B 2120 (Abb.1)
B 2110 (Abb.1)
B 2130 (Abb.3)

B 2121 (Abb.1)
B 2111 (Abb.1)
B 2131 (Abb.3)

Funktion:

- Beim Schließen wird die Tür automatisch verriegelt.
- In der verriegelten Grundstellung kann die Tür von innen (Seite der Panikfunktion) über den Drücker geöffnet werden, der Außendrücker befindet sich in Leerlaufposition.
- Durch eine Schlüsselbetätigung in Aufschließrichtung wird der außenseitige Drücker gekuppelt, so dass ein Durchgang von beiden Seiten möglich ist.
- Durch eine Schlüsselbetätigung in Abschließrichtung wird die Grundstellung wieder hergestellt.

Hinweis:

- Türbeschlag mit geteiltem Drückerstift erforderlich!
- Panikfunktion bandseitig (einwärts) lieferbar.
- Kombination mit elektrischen Türöffnern nicht möglich.

Ausführung vorgerichtet für Obenverriegelung:

Zusätzlich zur Verriegelung durch Fallen- und Automatikriegel erfolgt eine Verriegelung nach oben. Hierzu werden eine Treibriegelstange und ein Schalt- oder Schnappriegelschloss benötigt – kein Lieferumfang!

1.3 Fallenriegelschloss mit Panik-Schließzwangfunktion C

für 1-flügelige Fluchttüren:
 (o. Automatikriegel)
 (m. Obenverriegelung)

für 2-flügelige Fluchttüren:
 (o. Automatikriegel)
 (m. Obenverriegelung)

B 2122 (Abb.1)
B 2112 (Abb.1)
B 2132 (Abb.3)

B 2123 (Abb.1)
B 2113 (Abb.1)
B 2133 (Abb.3)

Funktion:

- Beim Schließen wird die Tür automatisch verriegelt
- In der verriegelten Grundstellung kann die Tür von innen (Seite der Panikfunktion) über den Drücker geöffnet werden, der Außendrücker befindet sich in Leerlaufposition.
- Durch eine Schlüsselbetätigung in Aufschließrichtung wird der außenseitige Drücker gekuppelt, so dass ein Durchgang möglich ist.
- Durch Schlüsselabzug wird automatisch die Grundstellung wieder hergestellt.

Hinweis:

- Türbeschlag mit geteiltem Drückerstift erforderlich!
- Panikfunktion bandseitig (einwärts) lieferbar.
- Kombination mit elektrischen Türöffnern nicht möglich.

Ausführung vorgerichtet für Obenverriegelung:

Zusätzlich zur Verriegelung durch Fallen- und Automatikriegel erfolgt eine Verriegelung nach oben. Hierzu werden eine Treibriegelstange und ein Schalt- oder Schnappriegelschloss benötigt – kein Lieferumfang!

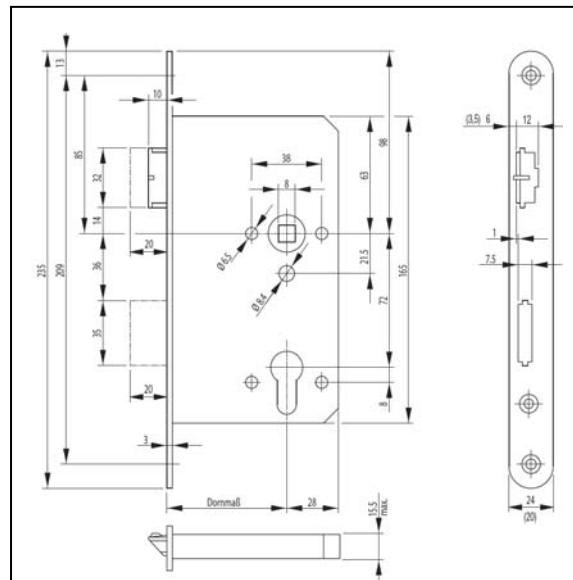


Abb. 1

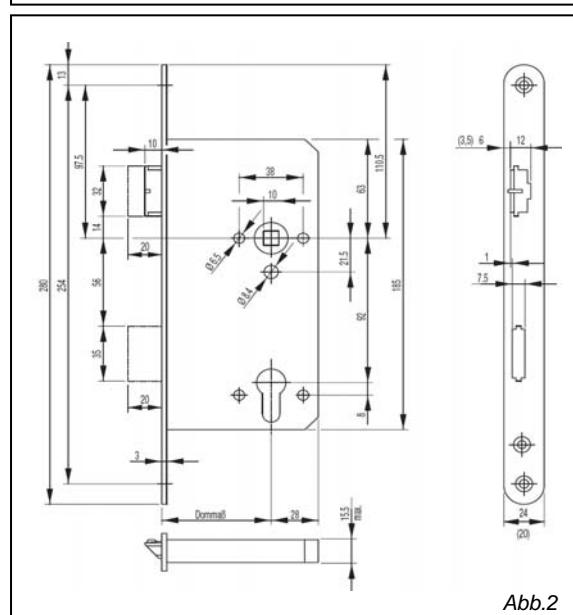


Abb. 2

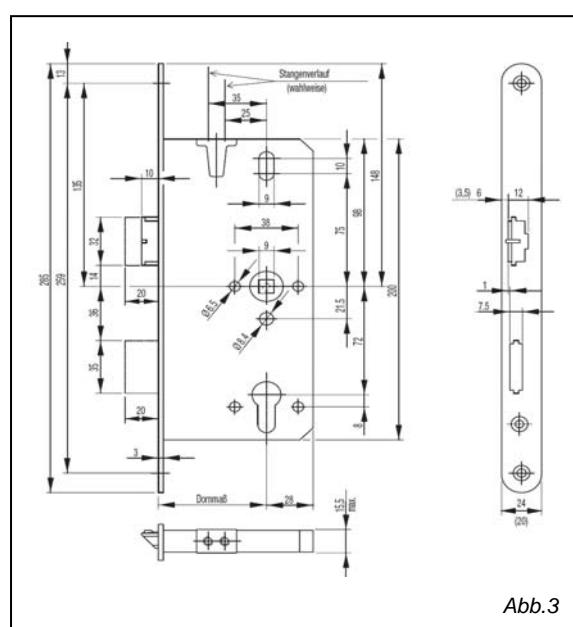


Abb. 3

Gebrauchs- und Installationsanleitung bitte dem Benutzer übergeben!

1.4 Fallenriegelschloss mit Panik-Wechselserfunktion E

für 1-flügelige Fluchttüren:	B 2126 (Abb.1)
(o. Automatikriegel)	B 2116 (Abb.1)
(o. Automatikriegel/ m. OV)	B 2106 (Abb.3)
(m. Obenverriegelung)	B 2136 (Abb.3)
(Entfernung 92 mm)	B 2156 (Abb.2)
für 2-flügelige Fluchttüren:	B 2129 (Abb.1)
(o. Automatikriegel)	B 2119 (Abb.1)
(o. Automatikriegel/ m. OV)	B 2109 (Abb.3)
(m. Obenverriegelung)	B 2139 (Abb.3)

Funktion:

- Beim Schließen wird die Tür automatisch verriegelt.
- Von innen kann die Tür jederzeit über den Türdrücker und von außen mit dem Schlüssel geöffnet werden.

Hinweis:

- Türbeschlag mit feststehendem Knopf auf der Außenseite.
- Kombination mit elektrischen Türöffnern nicht möglich.

Ausführung vorgerichtet für Obenverriegelung:

Zusätzlich zur Verriegelung durch Fallen- und Automatikriegel erfolgt eine Verriegelung noch oben. Hierzu werden eine Treibriegelstange und ein Schalt- oder Schnappriegelschloss benötigt – kein Lieferumfang!

1.5 Fallenriegelschloss mit Panik-Wechselserfunktion E und Sonderfunktionen

Feststellfunktion:

für 1-flügelige Fluchttüren:	B 2166 (Abb.1)
für 2-flügelige Fluchttüren:	B 2169 (Abb.1)

Funktion:

- Beim Schließen wird die Tür automatisch verriegelt.
- Von innen kann die Tür jederzeit über den Türdrücker und von außen mit dem Schlüssel geöffnet werden.
- Durch eine Schlüsselbetätigung in Abschließrichtung, bei zuvor bis zum Endanschlag betätigtem Drücker, wird die Feststellfunktion eingeschaltet.
- Fallen- und Automatikriegel sind in Offenstellung arretiert. Beidseitiger unbehinderter Durchgang ist möglich.
- Durch eine Schlüsselbetätigung in Aufschließrichtung wird die Grundstellung wieder hergestellt.

Hinweis:

- Türbeschlag mit feststehendem Knopf auf der Außenseite.
- Keine Verwendung an Feuerschutz- und Rauchschutztüren.
- Kombination mit elektrischen Türöffnern nicht möglich.

Schlüsselsperre:

für 1-flügelige Fluchttüren	B 2167 (Abb.1)
-----------------------------	-----------------------

Funktion:

- Beim Schließen wird die Tür automatisch verriegelt.
- Von innen kann die Tür jederzeit über den Türdrücker und von außen mit dem Schlüssel geöffnet werden.
- Beim Öffnen mit dem Schlüssel wird dieser fixiert und kann erst abgezogen werden, wenn die Türe wieder ordnungsgemäß verschlossen ist.

Hinweis:

- Türbeschlag mit feststehendem Knopf auf der Außenseite.
- Kombination mit elektrischen Türöffnern nicht möglich.

2. Installationshinweise:

- Unsachgemäß zu festes Anziehen des Beschlagens kann zu Funktionsstörungen des Schlosses führen.
- Voraussetzungen für eine ordnungsgemäße Installation (Abb.4).
- Sonderheit: Ausführung mit Schweizer Rundzylinder (Abb.5 und 6).
- Zylindermontage bzw. – demontage nur bei betätigtem Türdrücker (Abb.6).

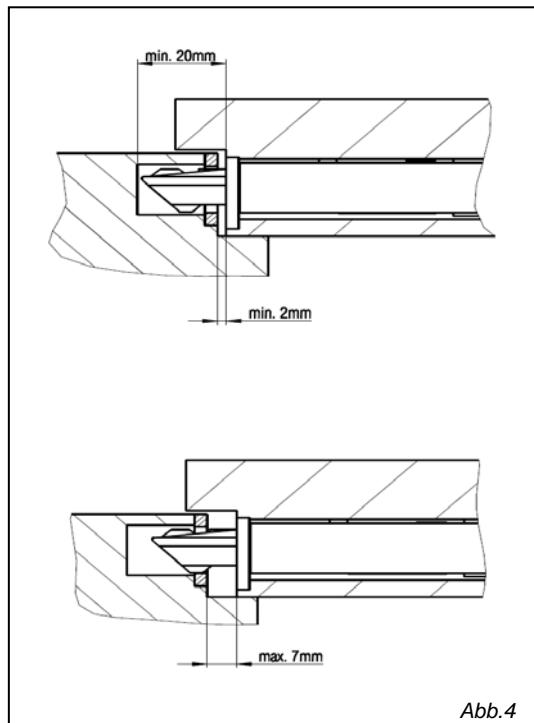


Abb.4

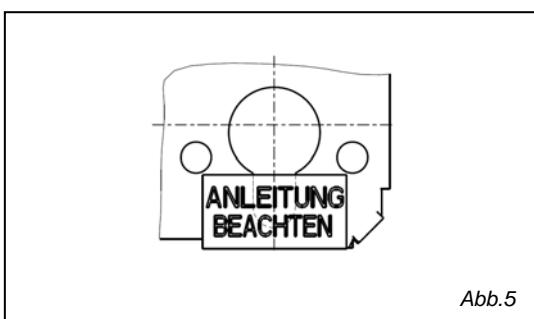


Abb.5

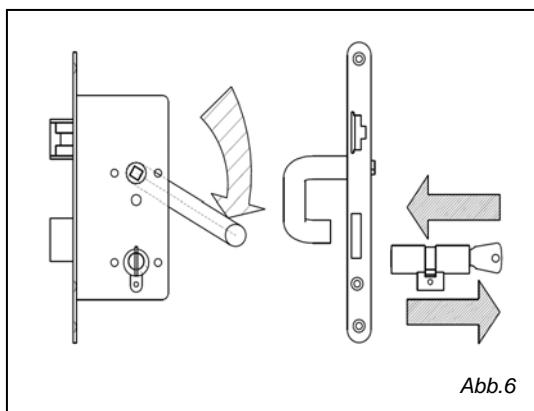


Abb.6

Hinweis

Inhaltliche Änderungen dieses Dokuments behalten wir uns ohne Ankündigung vor.
Dieses Dokument enthält urheberrechtlich geschützte Informationen. Ohne schriftliche Genehmigung der BKS GmbH darf dieses Dokument weder vollständig noch in Auszügen kopiert oder in anderer Form vervielfältigt werden.

1. User instructions:

1.1 Mortice locks (no panic)

Flat entrance doors **B 2124** (Pic.1)
 Latch bolt only **B 2114** (Pic.1)
 Centre distance 92mm **B 2154** (Pic.2)

Function:

- The closed door will be automatically locked.
- In the locked position the door can be opened from inside via lever handle and from outside by authorised key.
- By turning the key in locking direction, the internal door handle will be decoupled. In this neutral position, opening of the door from the inside is only possible by key.
- After opening, the basic position of the lock is restored.

Note:

- The use of electric strikes is not possible.

1.2 Panic lock with panic function B

Single leaf doors

For single leaf escape doors **B 2120** (Pic.1)
 Automatic latch bolt only **B 2110** (Pic.1)
 With top locking **B 2130** (Pic.3)

Double leaf doors

For double leaf escape doors **B 2121** (Pic.1)
 Automatic latch bolt only **B 2111** (Pic.1)
 With top locking **B 2131** (Pic.3)

Function:

- The closed door will be automatically locked.
- In the locked position, the door can be opened from inside (panic function) via lever handle, while the outside handle is permanently in neutral status.
- By turning the key in unlocking direction, the outside handle is permanently engaged so the door can be passed in both directions.
- By turning the key in unlocking direction, the initial lock position is restored and the outside handle is in neutral status.

Note:

- The fittings must feature a divided spindle!
- Panic function inward opening available.
- The use of electric strikes is not possible.

Version with top locking:

Locking to the top is effected in addition to locking by latch bolt and dead bolt. A spring-loaded vertical rod and a latch lock on top are required - not included in scope of delivery!

1.3 Panic lock with panic function C

Single leaf doors

For single leaf escape doors **B 2122** (Pic.1)
 Automatic latch bolt only **B 2112** (Pic.1)
 With top locking **B 2132** (Pic.3)

Double leaf doors

For double leaf escape doors **B 2123** (Pic.1)
 (without automatic latch bolt) **B 2113** (Pic.1)
 (with top locking!) **B 2133** (Pic.3)

Function:

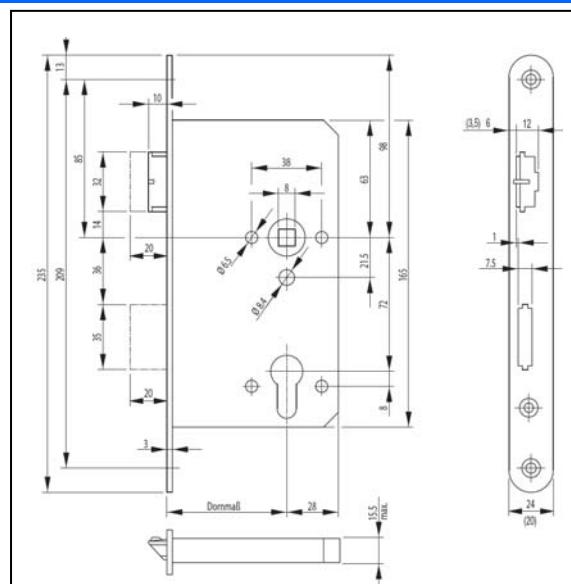
- The closed door will be automatically locked.
- In the locked position, the door can be opened from inside (panic function) via lever handle, while the outside handle is in neutral status.
- By turning the key in unlocking direction, and left in this position the outside handle is engaged and the door can be approached from outside.
- When removing the key the initial position is restored and the outside handle in neutral status.

Note:

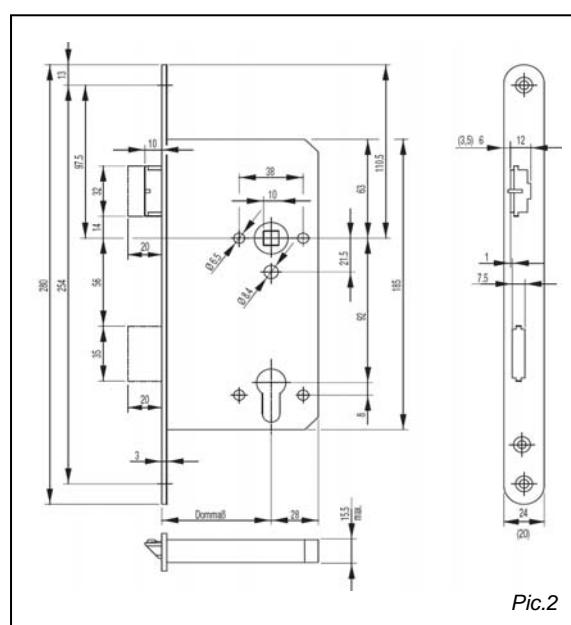
- The fittings must feature a divided spindle!
- Panic function inward opening available.
- The use of electric strikes is not possible.

Version with top locking:

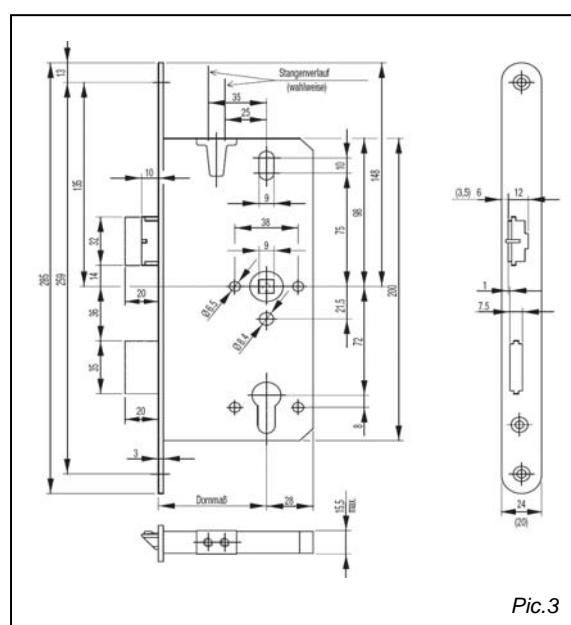
Locking to the top is effected in addition to locking by latch bolt and dead bolt. A spring loaded vertical rod and a latch lock on top are required - not included in scope of delivery!



Pic.1



Pic.2



Pic.3

Pass installation and user instruction to appropriate user!

1.4 Panic lock with panic function E

Single leaf doors

For single leaf escape doors	B 2126 (Pic.1)
Automatic latch bolt only	B 2116 (Pic.1)
Automatic latch bolt only, w. top locking	B 2106 (Pic.3)
With top locking	B 2136 (Pic.3)
Centre distance 92mm	B 2156 (Pic.2)

Double leaf doors

For double leaf escape doors	B 2129 (Pic.1)
Automatic latch bolt only	B 2119 (Pic.1)
Automatic latch bolt only, w. top locking	B 2109 (Pic.3)
(with top locking)	B 2139 (Pic.3)

Function:

- The closed door will be automatically locked.
- The door can be opened from inside at any time via lever handle and from outside by using a key.

Note:

- The operating element on the outside must be a fixed knob.
- The use of electric strikes is not possible.

Version with top locking:

Locking to the top is effected in addition to locking by latch bolt and dead bolt. A spring loaded vertical rod and a latch lock on top are required - not included in scope of delivery!

1.5 Panic function E and special functions

Latch blocking:

Single leaf escape doors	B 2166 (Pic.1)
Double leaf escape doors	B 2169 (Pic.1)

Function:

- The closed door will be automatically locked.
- The door can be opened from inside at any time via lever handle and from outside by using an authorised key.
- After having pushed the lever to the limit, turn the key in locking direction, the latch blocking function is now activated. Latch bolt and dead bolt are retained. Passage from both sides is possible.
- By turning the key in unlocking direction the initial position is restored.

Note:

- The operating element on the outside must be a fixed knob.
- Not approved with fire and smoke protection doors.
- The use of electric strikes is not possible.

Key lock:

Single leaf escape doors	B 2167 (Pic.1)
--------------------------	-----------------------

Function:

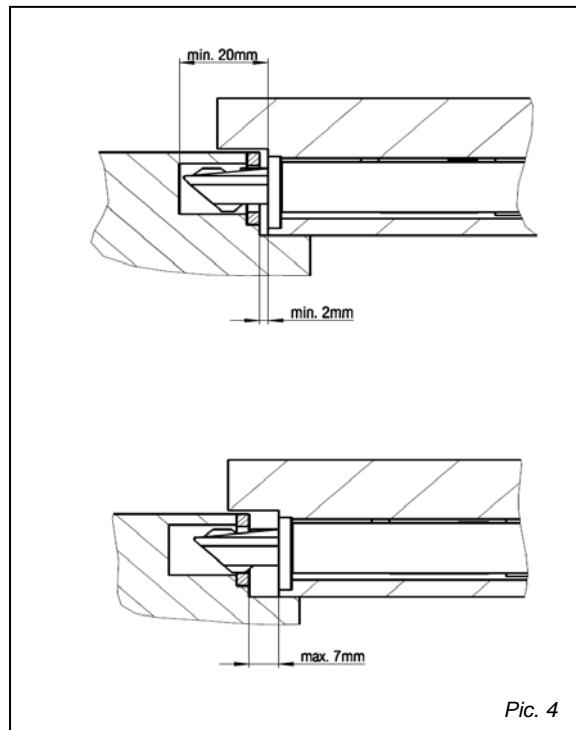
- The closed door will be automatically locked.
- The door can be opened from inside at any time via lever handle and from outside by using an authorised key.
- When opening the door via key, the key will be "clamped" and can only be withdrawn when the door is fully locked.

Note:

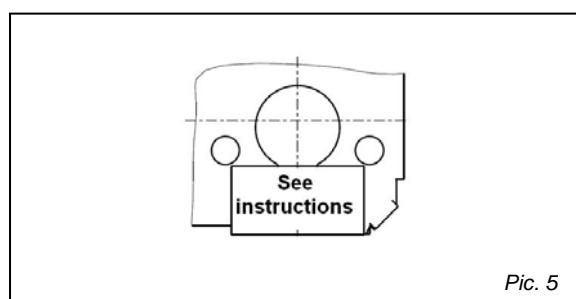
- The operating element on the outside must be a fixed knob.
- The use of electric strikes is not possible.

2. Notes for the installation:

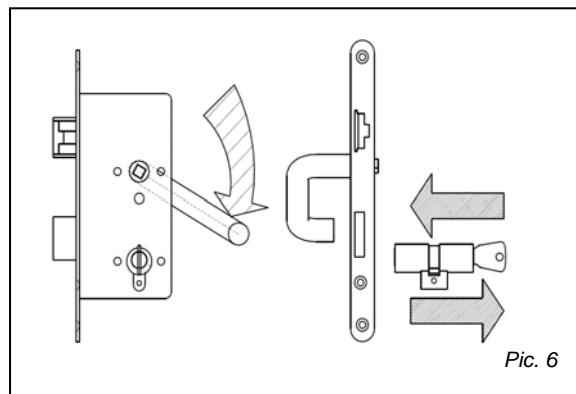
- Inappropriate and excessive tightening of the fitting screws may result in insufficient lock functioning.
- Dimensional requirements for proper installation (Pic. 4).
- Special version: swiss round cylinder (Pic.5 and 6)
- Cylinder assembly or dismantling only when pressing the door lever (Pic.6)



Pic. 4



Pic. 5



Pic. 6



Advice
We reserve the right to change the contents of this document without prior notice.
This document contains copyright protected information. Without a written approval by BKS GmbH this document may neither completely nor in statement be copied nor in other form be duplicated.

1. Mode d'emploi:

1.1 Serrures à mortaiser (sans fonction anti-panique)

Pour des portes d'entrées principales: **B 2124** (Fig.1)
 Sans pêne dormant automatique: **B 2114** (Fig.1)
 Entraxe 92mm: **B 2154** (Fig.2)

Mode de fonctionnement:

- La porte se verrouille automatiquement en se fermant.
- Dans cette position initiale, l'ouverture se fait de l'intérieur par la bâquille et de l'extérieur par clé.
- En tournant la clé en direction de fermeture, la bâquille est désenclenchée. Dans cette position bâquille débrayée, la sortie n'est possible qu'avec la clé.
- Après l'ouverture on revient en position initiale.

Remarque:

- La combinaison avec des gâches électriques n'est pas possible.

1.2 Serrure avec fonction anti-panique B

Pour des portes de secours à 1 vantail: **B 2120** (Fig.1)
 Sans pêne dormant automatique: **B 2110** (Fig.1)
 Avec verrouillage supp. vers le haut: **B 2130** (Fig.3)
 Pour portes de secours à 2 vantaux: **B 2121** (Fig.1)
 Sans pêne dormant automatique: **B 2120** (Fig.1)
 Avec verrouillage supp. vers le haut: **B 2130** (Fig.3)

Mode de fonctionnement:

- La porte se verrouille automatiquement en se fermant.
- Dans cette position initiale, l'ouverture se fait de l'intérieur (côté fonction anti-panique) par la bâquille, la bâquille extérieure se trouve dans position à vide.
- En tournant la clé en direction d'ouverture, la bâquille extérieure est désenclenchée, le passage libre des deux côtés est possible.
- En tournant la clé en direction de fermeture on revient en position initiale.

Remarque:

- La ferrure nécessite un carré divisé!
- Fonction anti-panique sur la côté penture (vers l'intérieur) est disponible.
- La combinaison avec des gâches électriques n'est pas possible.

Version pour le verrouillage supp. vers le haut:

En complément du verrouillage par pêne demi-tour automatique et pêne dormant automatique, le verrouillage vers le haut vous donne une sécurité optimale. Une tringle ainsi qu'un loqueteau ou un verrou en haut à ressort sont nécessaires - non compris dans la livraison.

1.3 Serrure avec fonction anti-panique C

Pour portes de secours à 1 vantail: **B 2122** (Fig.1)
 Sans pêne dormant automatique: **B 2112** (Fig.1)
 Avec verrouillage supp. vers le haut: **B 2132** (Fig.3)
 Pour portes de secours à 2 vantaux: **B 2123** (Fig.1)
 Sans pêne dormant automatique: **B 2113** (Fig.1)
 Avec verrouillage supp. vers le haut: **B 2133** (Fig.3)

Mode de fonctionnement:

- La porte se verrouille automatiquement en se fermant.
- Dans cette position initiale, l'ouverture se fait de l'intérieur (côté fonction anti-panique) par la bâquille, la bâquille extérieure se trouve dans position à vide.
- En tournant la clé en direction d'ouverture, la bâquille extérieure est désenclenchée, passage libre des deux côtés est possible.
- En tournant la clé en direction de fermeture on revient en position initiale.

Remarque:

- La ferrure nécessite un carré divisé!
- Fonction anti-panique sur la côté penture (vers l'intérieur) est disponible.
- La combinaison avec des gâches électriques n'est pas possible.

Version pour le verrouillage supp. vers le haut:

En complément du verrouillage par pêne demi-tour automatique et pêne dormant automatique, le verrouillage vers le haut vous donne une sécurité optimale. Une tringle ainsi qu'un loqueteau ou un verrou en haut à ressort sont nécessaires - non compris dans la livraison.

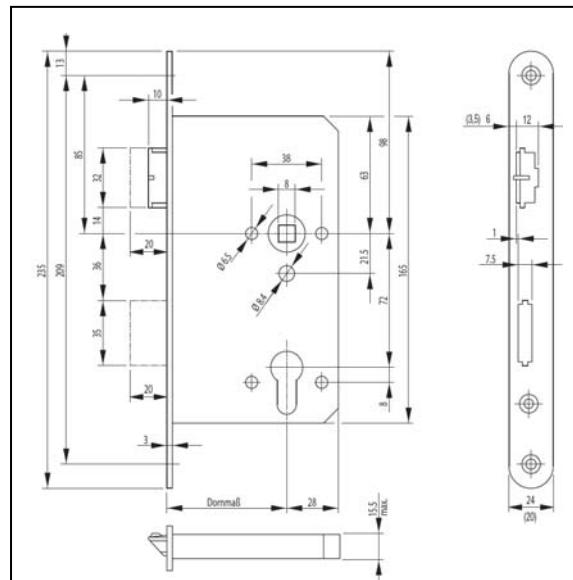


Fig. 1

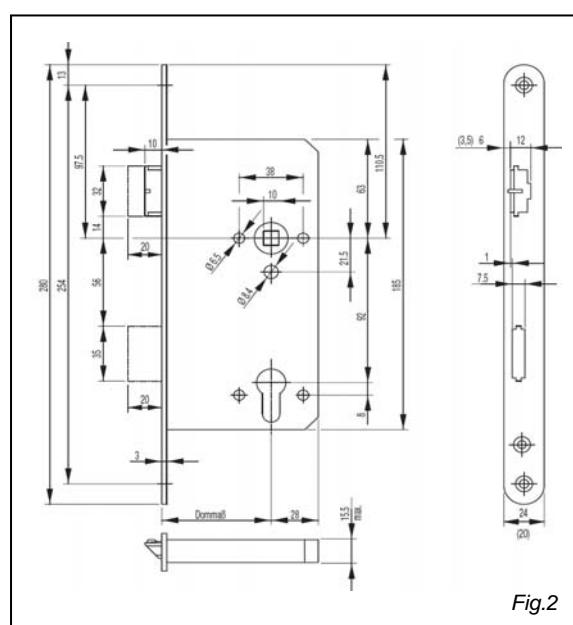


Fig.2

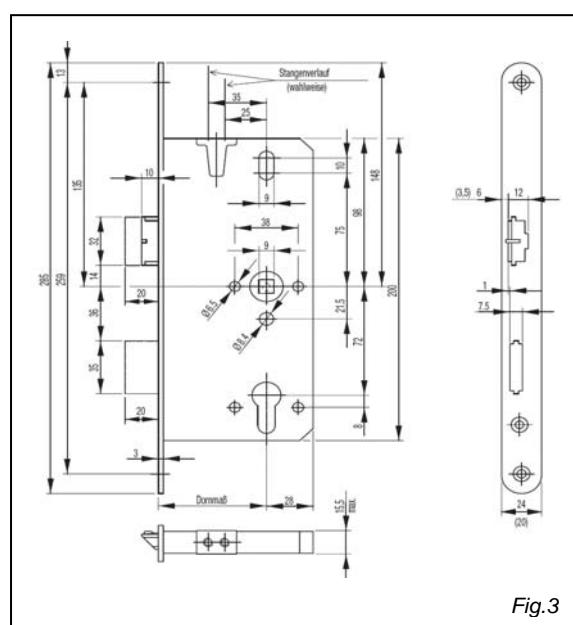


Fig.3

Ce mode d'emploi et notice d'installation doit être remis à l'utilisateur!

1.4 Serrures avec fonction anti-panique E

Pour portes de secours à 1 vantail:

B 2126 (Fig.1)

B 2116 (Fig.1)

Sans pêne dormant automatique :
Sans pêne dormant autom./avec verrouillage vers le haut:

B 2106 (Fig.3)

B 2136 (Fig.3)

Avec verrouillage supp. vers le haut:
Entraxe 92mm:

B 2156 (Fig.2)

B 2129 (Fig.1)

Pour portes de secours à 2 vantaux:

B 2119 (Fig.1)

Sans pêne dormant automatique:
Sans pêne dormant autom./avec verrouillage vers le haut:

B 2109 (Fig.3)

B 2109 (Fig.3)

Mode de fonctionnement:

- La porte se verrouille automatiquement en se fermant.
- L'ouverture se fait toujours de l'intérieur par bâquille et de l'extérieur par clé.

Remarque:

- La ferrure nécessite un bouton fixe sur le côté extérieur.
- La combinaison avec des gâches électriques n'est pas possible.

Version pour le verrouillage supp. vers le haut:

En complément du verrouillage par pêne demi-tour automatique et pêne dormant automatique, le verrouillage vers le haut vous donne une sécurité optimale. Une tringle ainsi qu'un loqueteau ou un verrou en haut à ressort sont nécessaires - non compris dans la livraison.

1.5 Serrure avec fonction anti-panique E et fonctions spéciales

Fonction d'arrêt:

Pour porte de secours à 1 vantail:
Pour portes à 2 vantaux:

B 2166 (Fig.1)

B 2169 (Fig.1)

Mode de fonctionnement:

- La porte s verrouille automatiquement en se fermant.
- L'ouverture se fait toujours de l'intérieur par bâquille et de l'extérieur par clé.
- En tournant la clé en direction de fermeture, après avoir poussé la bâquille jusqu'à la butée, la fonction d'arrêt est activée.
- La pêne demi-tour automatique ainsi que la pêne dormant automatique sont arrêtés en position d'ouverture. Passage libre des deux côtés.
- En tournant la clé en direction d'ouverture on revient en position initiale.

Remarque:

- La ferrure nécessite un bouton fixe sur le côté extérieur.
- Pas possible pour des portes anti-flammes et pare-fumée.
- La combinaison avec des gâches électriques n'est pas possible.

- Blocage de clé

Pour portes de secours à 1 vantail: **B 2167** (Fig.1)

Mode de fonctionnement:

- La porte se verrouille automatiquement en se fermant.
- L'ouverture se fait toujours de l'intérieur par bâquille et de l'extérieur par clé.
- En ouvrant la porte par clé, la clé est prisonnière et ne peut être retirée qu'en cas d'une porte complètement fermée.

Remarque:

- La ferrure nécessite un bouton fixe sur le côté extérieur.
- La combinaison avec gâches électriques n'est pas possible.

2. Notice d'installation

- Ne pas forcer la ferrure afin d'éviter des dysfonctionnements de la serrure.
- Les étapes de travail pour assurer un montage correct veuillez (Fig.4).
- Spécialité: Version pour suisse rond cylindre (Fig.5 et 6) faire le montage du cylindre ou le démontage seulement en poussant la bâquille (Fig.6).

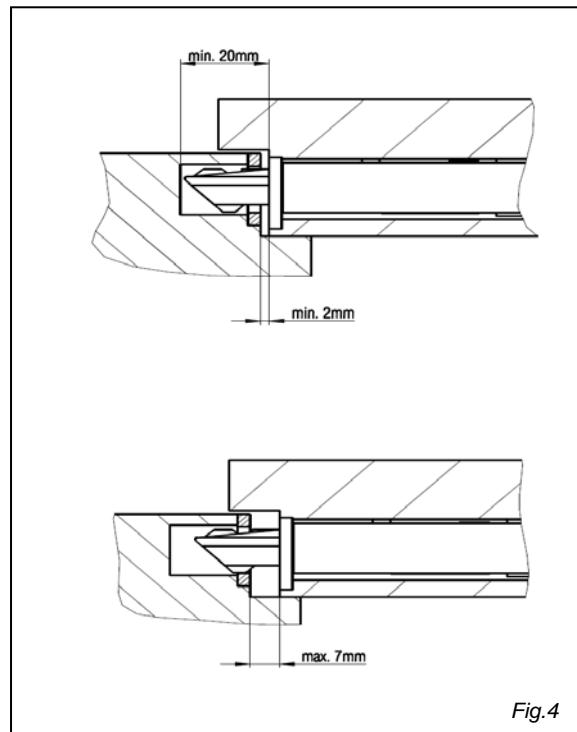


Fig.4

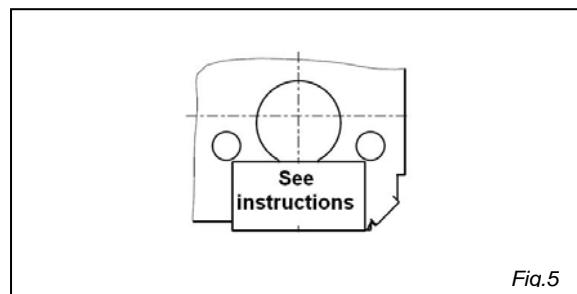


Fig.5

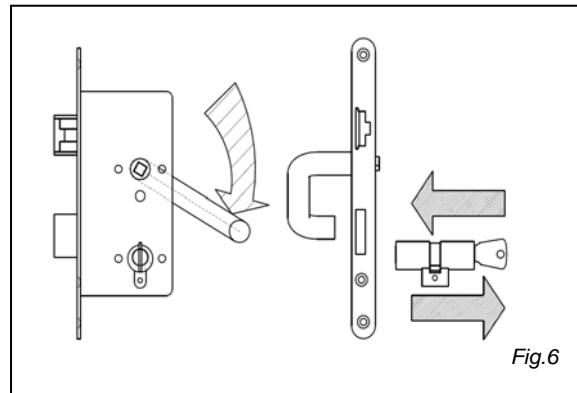


Fig.6